

SVENSKA

AS550E
Rådfråga först säkerhetsinformationen.

BESKRIVNING

- Rundborste i vildsvinsborst med 35 mm diameter
- Rundborste i vildsvinsborst med 50 mm diameter och keramisk ytbeläggning
- Effekt 800 W
- 2 temperaturnivåer + ”kalltullsläge”
- 2 rotationsriktningar
- Ionic-teknik
- Vridbar sladd
- Utbytbar bakre filter

BRUKSANVISNING

- Efter schamponeringen torkar du ditt hår med en handduk och reder ut det noggrant med hjälp av en grovtandad kam. Börja alltid med att reda ut ditt fluttiga hår vid topparna och gå därefter gradvis uppåt. Om håret reds ut försiktigt undviker man kluvna hårtoppar.
- Använd din luftborste på fullständigt uttumat, på förhand torkat och fortfarande lätt fuktigt hår.
- Föna håret lock efter lock och lyft upp lockarna med hjälp av en klämma Börja med de understa lockarna. Lockarna bör vara maximalt 2 cm tjocka och så regelbundna som möjligt.

Sätta på och ta bort bortarna

Trä på en borste på apparaten och lås den med hjälp av låsknappen på borsstens ovsida.

Om du vill ta bort ett bortstillbehör lossar du på låset och drar bort den försiktigt.

Två rotationsriktningar

För att automatiskt rulla upp en hårlock runt det roterande huvudet, tryck in knappen för rotation till höger eller till vänster och håll knappen intryckt under läggningen. Rotationsriktningen till höger eller till vänster korresponderar med hur apparaten hålls i handen och den riktning som önskas, inåt eller utåt. När man släpper trycket på knappen stannar rotationen.

Använda den roterande borsten

- Man förbereder och reder ut locken genom att lyfta upp den vid rötterna samtidigt som man håller den sträckt. Därefter låter man den varma borsten glida en eller två gånger längs locken utan att vrida på den; (1)
- Lyft locken rättupp i 90° vinkel mot hårbotten så att det underliggande håret inte trasslar till sig; (2)
- Låt borsten glida utefter locken samtidigt som du vrider på den utan att locken rullas upp fullständigt; upprepa denna handling flera gånger samtidigt som du låter borsten glida från rötterna till topparna; (3)
- Avsluta med att rulla hårtopparna fullständigt runt borsten med början från topparna ända upp till rötterna, håll borsten i position några sekunder så att locken blir fullständigt uppvärmd och formad och luftigt vid rötterna; (4)
- Beroende på din hårtyp kan det vara nödvändigt att upprepa handlingen;
- Glöm inte att ge locken en ”coolshot” för att fixera den. Du gör detta genom att sätta igång denna funktion utan att vrida det roterande borchuvudet.

Hur man fönar hårtopparna utåt

Placera borsten ovanpå hårtopparna och sätt igång den automatiska vridningsfunktionen, riktning utåt. (5) + (6)

Hur man fönar hårtopparna inåt

Placera borsten under hårtopparna och sätt igång den automatiska vridningsfunktionen, riktning inåt. (7) + (8)

UNDERHÅLL AV APPARATEN

- Dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan du rengör den eller ställer undan den.
- Vi rekommenderar att du rengör borsten regelbundet för att undvika anhopning av hår, läggningsprodukter etc.
- Använd en kam för att avlägsna hår från borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plast- och keramikorna.
- För mer komfort kan borsten tas loss från apparaten samt tvättas i vatten. Ta bort borsten från skafet, skölj den under rinnande vatten och låt den sedan torka. Se nogg till att borsten är helt torr innan du sätter tillbaka den på skafet. Varning! Endast bortstånden är tvättbar. Apparatens skaft får inte utsättas för vatten!
- Varning! Lägg inte borsten som den är på stödet när du är färdig, eftersom risk finns att bortstånden då skadas eller böjs. Placera den i etuiet avsett för detta ändamål.

NORSK

AS550E
Les først sikkerhetsanvisningene.

EGENSKAPER

- Rund børste med diameter på 35 mm i villsvinhår
- Rund børste med diameter på 50 mm i villsin hår, med keramisk beleg
- Effekt 800 W
- 2 temperaturnivåer + posisjon «frisk luft»
- 2 roteringsretninger
- Ionisk teknologi
- Roterende ledning
- Avtakbar filter bak

BRUKSANVISNING

- Etter vask tørkes håret med håndkle og kammes gjennom forsiktig med en grovttinnet kam.
- Start alltid å kamme vått hår nedenfra og jobb deg gradvis oppover. Skånsom kaming hindrer at hårtuppene flises.
- Bruk fønbørsten på forhåndstørket, lett fuktig hår som er helt fritt for floker.
- Del håret i seksjoner ved å løfte det opp med en hårklype. Begynn med lokkene på undersiden. Hver hårlock bør være maksimalt 2 cm tykk og så jevn som mulig.

Påsetting og fjerning av børster

Sett på en børste på apparatets halvdel, og lås det fast ved hjelp av låsen på borsstens øvre del.

For å fjerne en børste, lås opp denne låsen og fjern borsten forsiktig.

De 2 roteringsretningene

For å rulle hårlocken automatisk rundt det roterende hodet, trykk på knappen for rotering til venstre eller høyre, og hold den inne under brushingen. Rotasjonsretningen til høyre eller venstre tilsvarer håndgrepet samt ønsket effekt av innover- eller utovervendt brushing. Avbryt rotesjonen ved å slippe trykket på knappen.

Bruk av den roterende borsten

- Forbered en seksjon og for å gree ut, ta en liten seksjon hår, løft røttene og rett seksjonen med enheten satt på varm i ett eller to drag uten å bruke borsten; (1)
- Hold seksjonen av hår i 90° vinkel fra hodet så håret under ikke flokes; (2)
- La borsten gli over seksjonen mens du snur borsten, men ikke fullstendig. Gjenta flere ganger mens du lar borsten gli fra røttene til toppene; (3)
- Avslutt med en fullstendig vridding rundt borsten fra røttene til toppene. Hold i noen sekunder så seksjonen er fullstendig varmet og formet og at røttene er løftet; (4)
- Gjenta om nødvendig, avhengig av hårtypen din;
- Ikke glem litt kald luft til slutt for lengre holdt. Dette gjøres ved å bruke kald luft uten å vri det roterende hodet.

Føning utover

Plasser borsten under seksjonen ved hårtuppene og start den automatiske roteringen for å vri utover. (5) + (6)

Føning innover

Plasser borsten under seksjonen ved hårtuppene og start den automatiske roteringen for å vri innover. (7) + (8)

VEDLIKEHOLD AV APPARATET

- Koble fra apparatet og la det kjøle seg helt ned før rengjøring eller oppbevaring.
- Vi anbefaler at du rengjør børste regelmessig for å unngå opphopning av hår, hårprodukter osv. Bruk en kam for å fjerne hår fra børste. Bruk en tørr eller lett fuktig klut på overflaten av plast og keramik.
- For en optimal komfort er borsten på apparatet avtakbar, og kan vaskes med vann. Fjern borsten fra håndtaket, skyll den under rennende vann og tørk den. Pass på at borsten er helt tørr for du setter den tilbake på håndtaket.
- NB: kun børstedelen kan vaskes. Apparatets håndtak må aldri komme i kontakt med vann.
- NBI Etter bruk, ikke legg ned borsten som den er på underlaget, da du risikerer å skade og bøye hårene. Plasser borsten i etuiet sitt.

SUOMI

AS550E
Tutustu turvohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

OMINAISUUDET

- Pyöreä harja halkaisijaltaan 35 mm villisiin harjaksista
- Pyöreä harja halkaisijaltaan 50 mm villisiin harjaksista, keramiikkipeitteinen
- Teho 800 W
- 2 lämpötilatasoa + « viileäpuhallus »-tila
- 2 pyörimissuuntaa
- Ionic-teknologia
- Forgó tápvezeték
- Irotettava takasuodatin

KÄYTTÖOHJEET

- Kun olet pessyt hiukset shampooilla, kuivaa ne hyvin pyyhkeellä ja selvitä ne huolellisesti isopiikkisellä kammalla.
- Pyöreä harja halkaisijaltaan 50 mm villisiin harjaksista, estää kaksikaaraisten latvojen synny.
- Käytä puhaltavaa harjaa kevyesti kosteisiin ja selvitettyihin esikuiuttuihin hiuksiin.
- Jaa hiukset osiin nostamalla ne ylös soljilla. Aloita käsittelemä aluista hiuksista. Jaa hiukset korkeintaan 2 cm paksuisiin mahdollisimman tasaisiin osiin.

Harjojen asentaminen ja poistaminen

Puota harja laitteen runkoon ja kiinnitä se harjan yläosassa olevan salvan avulla.

Poista harja vapauttamalla se ja vetämällä se varovasti pois laitteesta.

2 pyörimissuuntaa

Kun haluat pyörittää hiustupsun automaattisesti pyörivän pään ympärillä, paina painiketta oikeaan tai vasempaan pyörimissuuntaan ja pidä painiketta alhaalla hiusten muotoiluun aikaan. Oikea tai vasen pyörimissuunta vastaa kättä, jolla pidät laitetta kiinni ja joko sisään- tai ulospäin tehtävää hiusten muotoilua. Pyörimisliike loppuu, kun lakkaat painamasta painiketta.

Pyöivän harjan käyttö

- Erota ja selvitä hiustupsu aloittamalla ohuen hiustupsun juuresta. Suorista hiustupsu kerran tai kaksi kuumenevassa laitteessa, mutta älä käännä harjaa; (1)
- Nosta hiustupsu 90° asteen kulmassa ylöspäin, jotta alemmat hiukset eivät sotkeennu; (2)
- Liuvuta hiustupsu harjassa kääntämällä harjaa – älä kieraä hiustupsua kokonaan harjan ympäri; toista liike useita kertoja antamalla harjan liukua hiusten juuresta latvoihin; (3)
- Päätä toiminto kiertämällä hiustupsu kerran kokonaan harjan ympäri aloittamalla latvoista ja nousemalla juureen asti. Pidä paikallaan muutama sekunnin ajan niin että hiustupsu on täysin kuumentunut ja muotoiltu, ja että juuri on kohonnut; (4)
- Toista liike tarvittaessa, riippuen hiusten laadusta;
- Muista viileäpuhallus-tila hiustupsun viimeistelyä varten. Käytä viileäpuhallus-tilaa kääntämättä pyörivää harjaa.

Hiustenkuivaus ulospäin

Aseta harja hiusten latvoihin hiustupsun yläpuolelle, ja käynnistä automaattinen pyörytys sisäänpäin. (7) + (8)

Hiustenkuivaus sisäänpäin

Aseta harja hiusten latvoihin hiustupsun alapuolelle, ja käynnistä automaattinen pyörytys sisäänpäin. (7) + (8)

LAITTEEN HUOLTO

- Kytke laite irti verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen puhdistusta tai säilytystä.
- Puhdista harja säännöllisesti estääksesi mm. hiusten ja hiustenhoitoaineiden kerääntymisen. Poista hiukset harjasta kamman avulla. Käytä kuivaa tai hiemankostutettua liinaa muovisten ja keraamisten pintojen puhdistukseen.
- Harjan voi poistaa helposti laitteesta ja sen voi pestä vedessä. Irota harja kahvasta, pese se juoksevaassa vedessä ja anna kuivua. Varmista, että harja on täysin kuiva ennen kuin kiinnität sen takaisin kahvaan.
- Huomio: vain harjan holkin voi pestä. Laitteen kahvaa ei saa laittaa kosketuksiin veden kanssa.
- Huomio! Käytön lopussa älä aseta harjaa pinnan päälle, sillä harjaketut saattavat vahingoittua ja taivutta. Säilytä harja sille tarkoitettua suojkassessa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

AS550E
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Στρογγυλή βούρτσα, διαμέτρου 35 χιλ., από τριχα χοίρου.
- Στρογγυλή βούρτσα, διαμέτρου 50 χιλ., από τριχα χοίρου, με κεραμική επίστρωση.
- Ισχύς 800W
- 2 βαθμίδες θερμοκρασίες + θέση «ψυχρό αέρα».
- 2 pyörimissuuntaa
- Ionic-teknologia
- Περιατρεφόμενο καλώδιο.
- Αποσπώμενο πίσω φίλτρο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αφού λουστείτε, στεγνώνετε καλά τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και τα χτενίζετε προσεκτικά με μια χτένα με μεγάλα δόντια.
- Αρχίστε πάντα να ξεμπερδεύετε τα βρεγμένα μαλλιά σας από τις άκρες και κατόπιν ανεβαίνετε σταδιακά. Το απαλό ξεμπερδεύμα των μαλλιών εμποδίζει τη δημιουργία ψαλίδας.
- Χρησιμοποιείτε τη βούρτσα σας αέρος σε μαλλιά, στα οποία έχετε κάνει ένα αρχικό στέγνωμα και είναι ελαφρώς υγρά, και τα οποία έχετε ξεμπερδεύσει πολύ καλά.
- Δουλεύετε τα μαλλιά σας σε τούφες, πονώντας τα με κλάμπε.
- Αρχίστε με τις τούφες από τον αυχένα. Οι τούφες πρέπει να έχουν πάχος το πολύ 2 εκ. και να είναι όσο το δυνατό ισομεγέθεις.

- Τοποθέτηση και αφαίρεση των βούρτσων** Τοποθετείτε μια βούρτσα στο σώμα της συσκευής και κατόπιν τη ασφαλίσετε με το ελάτρημα ασφάλισης το οποίο βρίσκεται στο επάνω μέρος της βούρτσας.
- Για να βγάλετε τη βούρτσα, ασφαλίσετε και τραβήξε απαλά.
- Περιατροφή δύο κατευθύνσεων**

Για να τυλίξετε αυτόματα την τούφα των μαλλιών γύρω από την περιατρεφόμενη κεφαλή, πατάτε το κουμπί για την κατεύθυνση της δεξιάς ή της αριστερής περιατροφής και το πιέζετε συνεχώς για όση ώρα βουρτσάτε.

Η δεξιά ή η αριστερή κατεύθυνση περιατροφής ανταποκρίνεται στον τρόπο λαβής της συσκευής καθώς και με το αποτέλεσμα προς τα μέσα ή προς τα έξω που θέλετε να έχει το βούρτσισμα. Σταματάτε την περιατροφή αφηρώντας ελεύθερο το κουμπί.

Οδηγίες χρήσης της περιατρεφόμενης βούρτσας

- Για να προετοιμάσετε την τούφα και να την ξεμπελδέξετε, ανασηκώνετε τις ρίζες μιας μικρής τούφας και την ισιώνετε περνώντας μία ή δύο φορές, έχοντας τη συσκευή στη ζεστή θερμοκρασία χωρίς όμως να γυρίζετε τη βούρτσα. (1)
- Κρατάτε την τούφα σε γωνία 90° με το κεφάλι έτσι ώστε τα μαλλιά από κάτω να μην μπερδεύονται. (2)
- Γιυστράτε τη βούρτσα πάνω από την τούφα γυρίζοντας έτσι τη βούρτσα ώστε η τούφα να μην κάνει μια πλήρη περιατροφή. Επαναλάβετε το ίδιο πολλές φορές γλιστρώντας τη βούρτσα από τη ρίζα προς τις άκρες. (3)
- Τελειώνετε με μια πλήρη περιατροφή της τούφας γύρω από τη βούρτσα ξεκινώντας από τις άκρες και ανεβαίνοντας μέχρι τη ρίζα. Κρατάτε για μερικά δευτερόλεπτα, έτσι ώστε η τούφα να ζεσταθεί εντελώς και να σχηματιστεί και η ρίζα να ανασηκωθεί. (4)
- Επαναλάβετε εάν χρειάζεται ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας.

- Μην ξεχάσετε το πέραςμα με ψυχρό αέρα στο τέλος για να δώσετε διάκριση στην τούφα. Γι' αυτό, θέτετε σε λειτουργία τον ψυχρό αέρα χωρίς να περιατρεψείτε την περιατρωφική κεφαλή.
- Βούρτσισμα προς τα έξω**

Τοποθετείτε τη βούρτσα στην άκρη των μαλλιών, πάνω από την τούφα και θέτετε σε λειτουργία την αυτόματη περιατροφή τυλίγοντας προς τα έξω. (5) + (6)

Βούρτσισμα προς τα μέσα

Τοποθετείτε τη βούρτσα στην άκρη των μαλλιών, κάτω από την τούφα και θέτετε σε λειτουργία την αυτόματη περιατροφή τυλίγοντας προς τα μέσα. (7) + (8)

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Βγαίετε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυσώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε ή την τακτοποιήσετε.
- Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά τις ή βούρτσα ώστε να αποφεύγεται να συγκεντρώνονται τριχές, προϊόντα κομμωτικής, κ.λπ. Με μια χτένα βγαίετε τις τριχές από τις ή βούρτσα. Με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί καθαρίζετε τις πλαστικές και κεραμικές επιφάνειες.
- Για μεγαλύτερη διευκόλυνση, η βούρτσα της συσκευής σας είναι αποσπώμενη και πλένεται με νερό. Βγαίτε τη βούρτσα, καθαρίστε τη κάτω από τρεχόμενο νερό και κατόπιν αφήστε τη να στεγνώσει. Φροντίζετε ώστε η βούρτσα να έχει στεγνώσει πολύ καλά πριν την τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Προσοχή: μόνον το ελάτρημα της βούρτσας είναι αυτό που πλένεται. Το σώμα της συσκευής δεν πρέπει ποτέ να έρθει σε επαφή με το νερό.
- Προσοχή! Αφού τελειώσετε, μην τοποθετείτε τη βούρτσα στη βάση στήριξης, γιατί έτσι καταστρέφονται και λυγίζουν οι τριχές. Αποθηκεύετε τη μέσα στην ειδική θήκη.

MAGYAR

AS550E
Kérjük olvassa el először a biztonságási útmutatót.

TULAJDONSÁGOK

- 35 mm átmérőjű vaddisznósörte kerek kefe
- 50 mm átmérőjű vaddisznósörte kerek kefe, kerámia bevonattal
- 800W teljesítmény
- 2 hőmérsékletfokozat + „hideg levegő” helyzet
- 2 kieriunkir obrotu
- Technológia Ionic
- Obrotowy sznur
- Kivehető hátsó szűrő

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- Hajmosás után törölje alaposan szárazra haját egy törülközővel és bontsa ki gondosan ritka fogú fésűvel.
- A nedves haj kifésülését mindig a hajvégeknél kezdje és haladjon egyre feljebb a tővek felé. Az óvatos kifésüléssel megelőzhető a hajvégek töredezése.
- Használja a hajszárító keféit enyhén nedves és teljesen kifésült előszárított hajra.
- A hajjal szakaszokonként dolgozzon, csipesszel rögzítse a fejétől. Kezdje az alsó tincsekkel. Legfeljebb 2 cm vastag és a lehető legegyszerűsebb hajtincsekkel dolgozzonk.

A kefék felhelyezése és levétele

Helyezzen rá egy kefé a készüléktestre és rögzítse a kefe felső részén lévő zár segítéségével.

A kefe levételéhez oldja ki, majd óvatosan vegye le a kefé.

A 2 forgásirány

A jobb vagy bal forgási irányának megfelelő gomb lenyomásakor a hajtincs automatikusan rácsavarodik a forgó fejre, majd folyamatosan tartsa lenyomva a gombot a beszáritás alatt. A jobb vagy bal forgásirány kiválasztása a megfogástól illetve attól függ, hogy belülről vagy kívülről kívánjuk a szárítást végezni. A forgást a a gomb felengedésevel állítsa le.

A forgó kefe használata

- A hajtincs előkészítését és kifésülését kezdje egy vékony tincsen a hajtőnél, majd simítsa egy vagy két húzással úgy, hogy a készülék meleg, de a kefe nem forog; (1)
- Emelje fel a hajtincset 90° -ra, a fejteőhöz képest derékszögben, hogy az alsó hajtincsek ne kócolódjanak össze; (2)
- Szúszassa végig a tincsen és forgassa a keféf úgy, hogy a hajtincs ne tegyen teljes fordulatot; ismételve ezt a modulatot többször, szúszassa a keféf a hajtővektől a hajvégek felé; (3)
- Befejezésül csavarja rá a hajtincset teljesen a kefére, tartsa rára néhány másodpercig, ismételve a hajtincs teljesen átmelegedjen és felvegye a formáját, valamint hogy a hajtőveknél a haj fellazuljon; (4)
- Ismételje meg szükséges esetén ezt a műveletet hajtipusának megfelelően;
- Ne feleddje el a végén a hideg levegőt a hajtincs tartós rögzítésé céljából. Ehhez kapcsolja be a hideg levegőt a forgó fej forgatása nélkül.

Beszárítás kifelé

Helyezze a keféf a haj végére, a tincs fölé és forgassa automatikusan úgy, hogy a hajtincset kifelé csavarja fel. (5) + (6)

Helyezze a keféf a haj végére, a tincs alá és forgassa automatikusan úgy, hogy a hajtincset befelé csavarja fel. (7) + (8)

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

- Húzza ki a készüléket a konnektorból és hagyja teljesen lehűlni, mielőtt megtisztítja a keféf rendszeresen, hogy a hajszálak, hajpálok szerek stb. ne halmazódjanak fel. A kefében maradt hajszálakat fésűvel távolítsa el. Használjon szűrőt, vagy egészen enyhén nedves rongyot a műanyag és kerámia felületekhez.
- A nagyojb kényelem érdekében a készülék keféje levehető és vízbem mosható. Vegye le a keféf a nyélről, tegye folyó víz alá, majd hagyja megszáradni. Ügyeljen arra, hogy a kefe teljesen száraz legyen, mielőtt visszatesszi a nyélre.
- Figyelem: csak a kefe végződés mosható. A készülék nyele soha nem kerülhet érintkezésbe vízzel.
- Figyelem! Használat végén ne tegye azonnal a keféf a tartójára, mert tönkremehet és elhajlanak a szőrszálak. Tegye bele az erre szolgáló tokba.

POLSKI

AS550E
Przed użyciem przeczytaj zasady bezpieczeństwa.

CHARAKTERYSTYKA

- Szczotka okrągła o średnicy 35 mm z włosiem dzika
- Szczotka okrągła o średnicy 50 mm z włosiem dzika, z powłoką ceramiczną
- Moc 800W
- 2 poziomy temperatury + pozycja „zimne powietrze”
- 2 kierunku obrotu
- Technologia Ionic
- Obrotowy sznur
- Zdejmowany filtr tylny

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Po umyciu, dokładnie osuszyc włosy ręcznikiem i dokładnie rozczesać grzebieniem o grubych zębach.
- Szczotką okrągłą o średnicy 50 mm se sztetinami z divočäka a s powlokä ceramicznä
- Szczotko-suszarki nalezy używac na włosach osuszonych lekko wilgotnych i dokladnie rozczesanych.
- Modelowac włosy sekcjami, podpinajac je spinäk. Rozpoczac od dolnych kosmyków. Kosmyki powinny być równej grubości, nie większej niż 2 cm.

Nalozyć szczotkę na korpus urządzenia i zablokować ją za pomocą zapadki umiejscowionej na górnej części szczotki. Aby zdjąć szczotkę, należy odblokować i delikatnie zdjąć.

2 kierunki obrotu

Aby automatycznie owinąć kosmyk włosów wokół obrotowej końcówki, należy wcisnąć przycisk wybierając kierunek obrotu w prawo lub w lewo i przytrzymać wcisnięty podczas modelowania. Kierunek obrotów w prawo lub w lewo zależy od trzymania rączki oraz od zamierzonego efektu czesania do wewnątrz lub na zewnątrz. Aby przerwać obracanie się końcówki, wystarczy zwolnić przycisk.

Użytkowanie szczotki obrotowej

- Aby przygotować kosmyk i go rozczesać, rozpocznij od nasady cienkiego kosmyka i wygładź go raz lub dwa razy urządzeniem ustawionym na gorące powietrze, ale bez obracania szczotki; (1)
- Podnieść kosmyk o 90° pod kątem prostym względem powierzchni głowy, aby włosy poniżej się nie zmieszały; (2)
- Przesunąć szczotkę po kosmyku obracając nią w taki sposób, aby kosmyk włosów nie zrobił pełnego obrotu; powtórzć czynność kilka razy przesuwając szczotkę od nasady aż po końcówkę; (3)
- Zakończyć pełnym obrotem kosmyka wokół szczotki, poczawszy od końcówek aż po nasadę, przytrzymać kilka sekund, aby cały kosmyk się nagrzał i ułożył, a nasada włosów natrzymała; (4)
- W razie potrzeby powtórzyć czynność, w zależności od rodzaju włosów;
- Nie zapomnieć o zimnym powietrzu na samym końcu dla utrwalenia kosmyka. W tym celu należy wybrać zimne powietrze bez obracania końcówki obrotowej.

Modelowanie na zewnątrz

Ustawić szczotkę na końcówce włosów, nad kosmykiem i wykonać obrót automatyczny na zewnątrz. (5) + (6)

Modelowanie do wewnątrz

Ustawić szczotkę na końcówce włosów, pod kosmykiem i wykonać obrót automatyczny do wewnątrz. (7) + (8)

KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Przed czyszczeniem lub schowaniem, należy wyłączyć urządzenie z prądu i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
- Zalecamy regularne czyszczenie szczotek, aby zapobiec nagromadzeniu się włosów, środków do pielęgnacji itp. Użyć grzebienia do usuwania włosów ze szczotki. Do czyszczenia powierzchni plastikowych i ceramicznych użyć lekko wilgotnego materiału.
- Aby zapewnić większy komfort użytkowania, szczotkę można zdjąć i umyć pod wodą. Zdjąć szczotkę z korpusu, ustawij ją pod bieżącą wodą i pozostawć do wyschnięcia. Szczotka musi być całkowicie sucha przed ponownym podłączeniem jej do korpusu.
- Uwaga: do mycia nadaje się wyłącznie końcówka szczotki. Korpus urządzenia nigdy nie należy podstawić pod wodę.
- Uwaga! Po zakończeniu użytkowania szczotki nie opierać jej ani nie pozostawiać gdziekolwiek, ponieważ istnieje ryzyko uszkodzenia lub połamania włosia. Należy schować ją do przeznaczonego do tego celu etui.

ČESKY

AS550E
Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.

CHARAKTERISTIKA

- Kulatý kartáč o průměru 35 mm se štetinami z divočäka
- Kulatý kartáč o průměru 50 mm se štetinami z divočäka a s keramičským povrchem
- Přikon 800W
- 2 teplotní úrovně + pozice „studený vzduch”
- 2 úrovně teploty + polohenie „chladný vzduch”
- Technologie Ionic
- Otočná šňůra
- Odmíratelný zadní filtr

POKYNY K POUŽITÍ

- Po umytí vlasy dobře vytřete ručnickem a pečlivě je rozčeste hřebenem s velkými zuby.
- Při rozčesávání mokrých vlasů začínějte vždy u konečků, potom postupně po délce vlasů. Jemné rozčesání zabrání tvoření chuchvalců.
- Použijte váš foukací kartáč pro předem